

## (23) به شی میرات

### (1) موسلمان میرات له کافر نبات و کافریش له موسلمان

953 عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ (t): أَنَّ النَّبِيَّ (e) قَالَ: ((لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ، وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ)). [بخاری/ الفرائض/ 6383]

له (أسامة) ی کورپی (زید) (t) وه: پیغه مبهه (e) فه رموویه تی: ((نه موسلمان میرات له کافر ده بات نه کافریش له موسلمان)).

### (2) میرات بدهن به شایسته و خاوه نه کانی

954- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (t) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (e) قَالَ: ((أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)). [بخاری/ الفرائض/ 6351]

(ابن عباس) (t) ده لیت: پیغه مبهه ری خوا (e) فه رموویه تی: (میرات بدهن به شایسته و خاوه نه کانی ، نه وهی به جیده مینیت بو یه که م پی او ی نی رینه یه)).

### (3) میراتی (کلاله)

955- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (t) قَالَ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ (e) وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعْقُلُ، فَتَوَضَّأَ، فَصَبَّوْا عَلَيَّ مِنْ وَضُوئِهِ فَعَقَلْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّمَا يَرِثُنِي كَلَالَةٌ، فَنَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ، فَقُلْتُ لِمُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ [النساء: 176]؟ قَالَ: هَكَذَا أُنْزِلَتْ. [بخاری/ الوضوء/ 191]

(جابر) ی کورپی (عبدالله) ده لی: پیغه مبهه (e) هات بو سه ردانم که من نه خوش بووم هو شم نه بوو، ده ست نو یژی گرت له ئاوی ده ست نو یژه که یان پر ژاند به سه رما منیش هو شم کرده وه. وتم: نهی پیغه مبهه ری خوا من میرات گرانم (کلاله هن) {واتا: کور و باوک} نیتر نایه تی میرات هاته خواره وه، به (محمد) ی کورپی (المنکدر) م وت: ﴿يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ﴾ النساء: 176. وتی: هه روا دابه زیوه.

956- عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ (t) خَطَبَ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَذَكَرَ نَبِيَّ (e) وَذَكَرَ أَبَا بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَأَدْعُ بَعْدِي شَيْئًا أَهَمُّ عِنْدِي مِنَ الْكَلَالَةِ، مَا رَاجَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) فِي شَيْءٍ مَا رَاجَعْتُهُ فِي الْكَلَالَةِ، وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَا أَغْلَظَ لِي فِيهِ، حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: ((يَا عُمَرُ، أَلَا

تَكْفِيكَ آيَةَ الصَّيْفِ الَّتِي فِي آخِرِ [سُورَةِ] النَّسَاءِ)). وَإِنِّي إِنِ اعْتَشْتُ أَقْضِي فِيهَا بِقَضِيَّةٍ يَقْضِي بِهَا مَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَمَنْ لَمْ يَقْرَأْ الْقُرْآنَ.

له (معدان) ی کوپی (أبي طلحة) وه: كه (عمر) ی کوپی (الخطاب) له پوژی جومعه دا وتاری داو باسی پیغه مبهه (ع) و ئه بو به کری کرد، پاشان وتی: من هیچ شتیك پاش خویم به جی ناهیلیم گرنگتریبت له لام له (کلاله) هیچ کاتیك مشت و مریم له گه ل پیغه مبهه (ع) نه کردوو ه ئه مه نده ی كه له (کلاله) دا کردوو مه، هیچ کاتیك ئه ویش له گه لم توندوتیژ نه بووه ئه وه نده ی له وه دا توندوتیژ بووه، تا وه کوو جاریکیان په نجه ی کوتایه سنگم و و فه رموی: ((ئهی عومه ر ئه ری ئایه ته هاوینه که ت به س نییه که له کو تایی سوره تی (النساء) دایه [بو یه پیی ئه وتیبت ئایه تی هاوینه چونکه له هاویندا هاتوته خواره وه]. من ئه گه ر عومر باقی بی بریاریکی ئه و تو ی له باره وه ئه دم که که سیك قورئان خوین بیبت و که سیکیش قورئان خوین نه بیبت په پیره وی بکات.

#### (4) دوا هه مین ئایه تیک دابه زیوه ئایه تی (الکلاله) هیه

957. عَنِ الْبَرَاءِ (t): أَنَّ آخِرَ سُورَةٍ أُتْرِلَتْ تَامَّةً سُورَةُ التَّوْبَةِ، وَأَنَّ آخِرَ آيَةٍ أُتْرِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ. [بخ المغازی / 4105]

له (البراء) ی کوپی (عازب) وه وه ده گپرنه وه: که دوا هه مین سوره ت که به ته وا وه تی دابه زیوه سوره تی (التوبة) هیه، وه دوا هه مین ئایه تیش که دابه زیوه ئایه تی (الکلاله) هیه.

#### (5) هه ر که س مال و داراییه کی جی هیشت بو میرات گره کانیتی

958. عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ (t): أَنَّ رَسُولَ (ع) كَانَ يُؤْتِي بِالرَّجُلِ الْمَيْتِ عَلَيْهِ الدِّينُ، فَيَسْأَلُ: ((هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قَضَاءٍ)). فَإِنْ حَدَّثَ أَنَّهُ تَرَكَ وَقَاءً صَلَّى عَلَيْهِ، وَإِلَّا قَالَ: ((صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ)). فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ قَالَ: ((أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوْفِيَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلِي قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَهُوَ لَوْرَثَتِهِ)). [بخاري / الكفالة / 2176]

(أبو هريرة) (t) ده لی: پیغه مبهه (ع) پیاوی مردویان ده هینا یه خزمه تی که قهرزی له سه ربووا یه پرسیا ری ده کرد ((ئایا به شی قهرزه که یی جی هیشتوو)) ئه گه ر پی یان بوتایه به شی دانه وه ی قهرزه که ی جی هیشتوو نو یژی له سه ر ده کرد، ئه گه ر نا ده یفه رموو: ((نو یژ له سه ر ها وه له که تان بکه ن)). هه تا کاتی خوا ده رووی خیری لی کرده وه. فه رموی: ((من له پیشترم بو موسلمانان له خو یان هه ر که سیك مردوو قهرزی له سه ربوو ئه وه دانه وه ی له سه ر منه، هه ر که سیش مال و سامانیکی جی هیشت ئه وه بو میرات گره کانی ده بیبت)).